



Volksanwaltschaft  
Difesa civica  
Defenüda zivica

26 settembre 2021

## La Difesa civica per te A cura dell'Ufficio della Difesa civica

### Tutela del patrimonio arboreo

*Anche se un albero si trova in un giardino privato, per procedere al relativo abbattimento è necessaria, in casi specifici, l'autorizzazione del Comune: lo abbiamo spiegato ad Anton (nome di fantasia), che voleva abbattere un vecchio albero nella sua proprietà.*

"Nel giardino di casa mia, che si trova all'interno del centro edificato di un piccolo paese", ha detto Anton rivolgendosi alla Difesa civica, "c'è un vecchio albero che vorrei far abbattere, anche perché nasconde alla vista le montagne. Pensavo di poter procedere liberamente, trattandosi della mia proprietà, ma mi è stato detto che non è così. Davvero ho bisogno di un permesso scritto per procedere?".

Abbiamo spiegato ad Anton che, per l'abbattimento di singoli alberi nel centro edificato di un paese, in casi specifici è necessario farsi rilasciare un'autorizzazione paesaggistica dal Comune (art. 67 della legge provinciale n. 9 del 10 luglio 2018): questo è previsto quando l'albero ha raggiunto un'altezza superiore a 20m o un diametro del tronco di 1,30m (misurato a 50 cm dal suolo). Fanno eccezione gli alberi da frutto (pomacee o drupacee), mentre l'autorizzazione paesaggistica è necessaria anche nei casi in cui l'albero privato è elencato come "protetto" dal Comune nel Regolamento comunale del verde.

La domanda di autorizzazione per l'abbattimento di alberi privati protetti deve in ogni caso essere accompagnata da una giustificazione dettagliata, che indichi i potenziali pericoli posti dall'albero o altre motivazioni che ne rendono necessario l'abbattimento. È importante anche allegare foto dell'albero in questione e dell'esatta posizione in cui si trova. Poiché le disposizioni specifiche possono differire da Comune a Comune, abbiamo consigliato ad Anton di informarsi direttamente presso il proprio Municipio.

Gli abbiamo inoltre spiegato che, in caso di abbattimento o danneggiamento senza autorizzazione di alberi protetti, essi devono essere sostituiti con piante adeguate. L'abbattimento non autorizzato di alberi protetti comporta poi una sanzione amministrativa: il Comune di Bolzano, per fare un esempio, prevede in questi casi una sanzione minima di 200 € e una massima di 500 €.

**Info: Ritenete di essere stati trattati ingiustamente dalla pubblica amministrazione o non vi sono chiare determinate procedure burocratiche? Potete rivolgervi alla Difesa civica (attualmente solo su appuntamento, oppure per telefono o via mail) in questi orari: lun.-gio. 9.00-12.00 e 15.00-16.30, ven. 9.00-12.00 (tel. 0471 946 020, e-mail: [posta@difesacivica.bz.it](mailto:posta@difesacivica.bz.it)). Formulario disponibile su [www.difesacivica.bz.it](http://www.difesacivica.bz.it).**



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

Volksanwaltschaft | 39100 Bozen | Cavourstraße 23/c  
Difesa civica | 39100 Bolzano | Via Cavour, 23/c  
Defenüda zivica | 39100 Bulsan | Strada Cavour 23/c

Tel. 0471 301 155 | Fax 0471 981 229  
[post@volksanwaltschaft.bz.it](mailto:post@volksanwaltschaft.bz.it) | [www.volksanwaltschaft.bz.it](http://www.volksanwaltschaft.bz.it)  
[post@difesacivica.bz.it](mailto:post@difesacivica.bz.it) | [www.difesacivica.bz.it](http://www.difesacivica.bz.it)